



Република Србија
Аутономна Покрајина Војводина
Град Суботица
Број: П-401-862/2017-1
Дана: 20.03.2018.
24000 Суботица
Трг слободе 1

CORRIGENDUM No.2

Contract title: **Construction of the Tourism and Cultural Centre in Palic for project:
“Colourful Cooperation”**

Publication Ref: **HUSRB/1601/31/0005-B3-7.1.1**

The following alterations and/or corrections are made:

(1) to the article 1. In Volume 1. Section 1. ; Instructions to tenderers

The former text:

12. Information/documents to be supplied by the Tenderer,
12.2.1-Technical and professional capacity of candidate,
Key personnel:

One (1) Lead Electro engineer. He/she shall be a qualified electro engineer (with the relevant BSc diploma) with:

- I. Required Licence No. 410 in line with Serbian regulation;
- II. good command (both written and spoken) of the English language;
- III. at least 5 years of relevant post-graduate professional experience;
- IV. site management experience in at least one project of a similar nature, size and complexity.

Shall read as new text:

12. Information/documents to be supplied by the Tenderer,
12.2.1-Technical and professional capacity of candidate,
Key personnel:

One (1) Lead Electro engineer. He/she shall be a qualified electro engineer (with the relevant BSc diploma) with:

- I. Required Licence No. 450 in line with Serbian regulation;
- II. good command (both written and spoken) of the English language;
- III. at least 5 years of relevant post-graduate professional experience;
- IV. site management experience in at least one project of a similar nature, size and complexity.

All other terms and conditions of the INSTRUCTIONS TO TENDERERS remain unchanged.

(2) to the Bill of Quantities (Architecture works)

The former text:

No.	TITLE	UNIT	ESTIMATED QUANTITIES	UNIT PRICE	AMOUNT
4. Concrete works					
23.	Concrete-works on reinforced concrete floor panel w=12cm of the ground floor, with concrete MB 30 on the underlay of compacted gravel. Reinforced with +- Q 131(MAR 500/560). Concrete-works on the panels should be executed in the fields of approx. 5.0x5.0m, depending on the dimensions of the room, creating the dilatations. Concrete compound should be properly inbuilt and conditioned. Price should include all necessary material (except reinforcement), labour, and transport. Calculated per a m3	m3	402,00		
8. Carpentry and covering works					
7.	Procurement, transport and slattering of the roof with 'Continental' deal wood slatters for roof covering plus tiles. Price includes installation of a layer of a steam-permeable waterproof membrane under the slatters. Slatters should be laid in two layers: first layer should be parallel with rafters (each of the rafters), and the second layer should be perpendicular to the first one, and the space between the slatters should be in accordance with the type of tiles (approx. 28-30 cm). Calculated per a square meter of oblique elevation.				
10.	Procurement, transport, and installation of roof planking with waterproof OSB panels (alternatively, use planks) w=20mm. Calculated per a square meter of oblique elevation.	sq.m	150,00		
11.	Procurement, transport, and roof covering with 'Continental plus' tiles with cutting if required. Approx. 15,5 pcs per a square meter. Calculated per a square meter of oblique elevation.	sq.m	780,00		

Shall read as new text:

No.	TITLE	UNIT	ESTIMATED QUANTITIES	UNIT PRICE	AMOUNT
4. Concrete works					
23.	Concrete-works on reinforced concrete floor panel w=12cm of the ground floor, with concrete MB 30 on the underlay of compacted gravel. Reinforced with +- Q 131(MAR 500/560). Concrete-works on the panels should be executed in the fields of approx. 5.0x5.0m, depending on the dimensions of the room, creating the dilatations. Concrete compound should be properly inbuilt and conditioned. Price should include all necessary material (except reinforcement), labour, and transport. Calculated per a m2	m2	402,00		

8. Carpentry and covering works					
7.	Procurement, transport and slattering of the roof with 'Continental' deal wood slatters for roof covering plus tiles. Price includes installation of a layer of a steam-permeable waterproof membrane under the slatters. Slatters should be laid in two layers: first layer should be parallel with rafters (each of the rafters), and the second layer should be perpendicular to the first one, and the space between the slatters should be in accordance with the type of tiles (approx. 28-30 cm). Calculated per a square meter of oblique elevation.	m2	627,00		
10.	Procurement, transport, and installation of roof planking with waterproof OSB panels (alternatively, use planks) w=20mm. Calculated per a square meter of oblique elevation.	sq.m	780,00		
11.	Procurement, transport, and roof covering with 'Continental plus' tiles with cutting if required. Approx. 15,5 pcs per a square meter. Calculated per a square meter of oblique elevation.	sq.m	600,00		

(2) to the Bill of Quantities (Water works)

The former text:

No.	TITLE	UNIT	ESTIMATED QUANTITIES	UNIT PRICE	AMOUNT
3. Water supply					
2.	Procurement and installation of steel galvanized pipes for sanitary water with necessary fittings and clamps or consoles, testing to pressure of 10 bar, chlorination and rinsing of the pipeline, chiselling the walls and making holes in the structures, and subsequent repair of those. Pipes in the wall will be wrapped in felt band, visible pipes will be painted in two coats with oil paint and in the ground they are to be coated in bitulite and wrapped in "Dekoral" band or "Kondorom" in bands that will be subsequently welded. -DN 20	m1	6000,00		

Shall read as new text:

No.	TITLE	UNIT	ESTIMATED QUANTITIES	UNIT PRICE	AMOUNT
3. Water supply					
2.	Procurement and installation of steel galvanized pipes for sanitary water with necessary fittings and clamps or consoles, testing to pressure of 10 bar, chlorination and rinsing of the pipeline, chiselling the walls and making holes in the structures, and subsequent repair of those. Pipes in the wall will be wrapped in felt band, visible pipes will be painted in two coats with oil paint and in the ground they are to be coated in bitulite and wrapped in "Dekoral" band or "Kondorom" in bands that will be subsequently welded. -DN 20	m1	60,00		

(2) to the Bill of Quantities (Machine works)

The former text:

No.	TITLE	UNIT	ESTIMATED QUANTITIES	UNIT PRICE	AMOUNT
	3. Installation of floor heating and cooling				
8.	Procurement and installation union flat joint spojeva sa steznim prstenom za priključenje cevi za podno grejanje cevi na razdelnik . Sastoji se iz tela fittinga, steznog prstena i union flat joint. dim. 0 20 mm	Pcs.			
13.	Procurement and installation of thermal insulation panel (A = 0.036 W/mK) with vapour barrier, for covering the reinforcement min. thickness: 13mm	m	15		
	4. Installation of valve convectors and pipe distribution				
8.	Procurement and installation of thermal insulation panel (A = 0.036 W/mK) with vapour barrier for reinforcement covering min. thickness: 13mm	m	25		

Shall read as new text:

No.	TITLE	UNIT	ESTIMATED QUANTITIES	UNIT PRICE	AMOUNT
	3. Installation of floor heating and cooling				
8.	Procurement and installation of union flat joints with a clamping ring in order to connect pipes for floor heating to the distributor. It consists of the central fitting part, clamping ring and a union flat joint. dim. 0 20 mm	Pcs.	94		
13.	Procurement and installation of thermal insulation panel (A = 0.036 W/mK) with vapour barrier, for covering the reinforcement min. thickness: 13mm	m2	15		
	4. Installation of valve convectors and pipe distribution				
8.	Procurement and installation of thermal insulation panel (A = 0.036 W/mK) with vapour barrier for reinforcement covering min. thickness: 13mm	m2	25		

All other terms and conditions of the BILL OF QUANTITIES remain unchanged.